



# Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
20 August 2015  
Russian  
Original: English and Russian

## Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

### Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов

**Семьдесят первая сессия**

Женева, 6–9 октября 2015 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

Справочник СПС

### Включение в Справочник СПС комментария к статье 3 СПС, касающегося определения термина «скоропортящиеся пищевые продукты»\*\*

**Передано Российской Федерацией**

#### РЕЗЮМЕ

**Существо предложения:** В СПС, посвященном международным перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов и специальным транспортным средствам, предназначенным для этих перевозок, отсутствует определение термина «скоропортящиеся пищевые продукты».

**Предлагаемое решение:** Включить в Справочник СПС комментарий к статье 3 СПС, касающийся определения термина «скоропортящиеся пищевые продукты».

**Справочная информация:**

1. Приложение 4 «Правила перевозок скоропортящихся грузов» к «Соглашению о международном грузовом сообщении» (СМГС) (с изменениями на 01 июля 2014 г.);
2. Санитарно-эпидемиологические правила и нормативы Российской Федерации "Гигиенические требования к срокам годности и условиям хранения пищевых продуктов. СанПиН

\* Переиздано по техническим причинам 25 сентября 2015 года.

\*\* Настоящий документ был представлен для обработки с опозданием ввиду задержки с получением согласия от соответствующих сторон.

2.3.2.1324-03", утвержденные постановлением Министерства здравоохранения Российской Федерации от 22 мая 2003 года N 98;

3. Правила перевозок железнодорожным транспортом скоропортящихся грузов, утвержденные приказом Министерством путей сообщения Российской Федерации от 18 июня 2003 г. №37 (зарегистрирован Министерством юстиции Российской Федерации 19 июня 2003 г., №4762).

## Введение

1. На 70-й сессии WP.11 Российской Федерации был представлен официальный документ ECE/TRANS/WP.11/2014/12, в котором было предложено дополнить статью 3 СПС отсутствующим в СПС определением термина «скоропортящиеся пищевые продукты».

2. Предложение о включении в статью 3 СПС соответствующего определения на 70-й сессии WP.11 принято не было, однако было достигнуто общее согласие в отношении того, что было бы полезно включить определение термина «скоропортящиеся пищевые продукты» в один из комментариев к Справочнику СПС.

К российской делегации была обращена просьба подготовить предложение к следующей, 71-й сессии WP.11.

Специалисты Российской Федерации надеются, что введение в Справочник СПС соответствующего комментария относительно определения термина «скоропортящиеся пищевые продукты» позволит договаривающимся сторонам СПС однозначно понимать и применять этот термин.

3. Определения термина «скоропортящиеся пищевые продукты» приведены в следующих документах:

в Приложении 4 «Правила перевозок скоропортящихся грузов» к «Соглашению о международном грузовом сообщении» (СМГС) Организации сотрудничества железных дорог (ОСЖД), восемнадцать из двадцати пяти членов которой являются также договаривающимися сторонами СПС (Азербайджан, Албания, Беларусь, Болгария, Венгрия, Грузия, Казахстан, Кыргызстан, Латвия, Литва, Республика Молдова, Польша, Российская Федерация, Словакия, Таджикистан, Узбекистан, Украина, Эстония): «*К скоропортящимся грузам относятся такие грузы, которые при перевозке требуют мер защиты (охлаждения, отопления, вентилирования) от действия на них высоких или низких температур, ухода или обслуживания*»;

в Санитарно-эпидемиологических правилах и нормативах «Гигиенические требования к срокам годности и условиям хранения пищевых продуктов. СанПиН 2.3.2.1324-03» (нормативный правовой акт Российской Федерации): «*Продукты, требующие для обеспечения безопасности специальных температурных и/или иных режимов и правил, без обеспечения которых они могут привести к вреду для здоровья человека, следует считать скоропортящимися и особо скоропортящимися продуктами, которые подлежат хранению в условиях холода и предназначены для краткосрочной реализации*»;

в Правилах перевозок железнодорожным транспортом скоропортящихся грузов (нормативный правовой акт Российской Федерации): «*К скоропортящимся грузам относятся грузы, которые при перевозке железнодорожным транспортом*

*требуют защиты от воздействия на них высоких или низких температур наружного воздуха, ухода или особого обслуживания в пути следования».*

В данном случае очевидно, что термины «скоропортящиеся пищевые продукты» и «скоропортящиеся грузы» являются синонимами.

Специалисты Российской Федерации не исключают другие определения терминов «скоропортящиеся пищевые продукты» и «скоропортящиеся грузы» у Договаривающихся сторон СПС, однако в процессе обсуждения данного вопроса в течение предыдущих двух лет каких-либо предложений от Договаривающихся сторон на этот счет не поступило.

4. В соответствии с пунктом 29 Доклада Рабочей группы по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов о работе ее 70-й сессии, состоявшейся в Женеве 7–10 октября 2014 г., (документ ECE/TRANS/WP.11/231) Российская Федерация подготовила официальный документ по данному вопросу, который выносит на обсуждение 71-й сессии WP.11.

## **Предложения**

5. Добавить в Справочник СПС комментарий к статье 3 СПС:

*«Под «скоропортящимися» понимаются пищевые продукты, перечисленные в настоящем Соглашении, требующие для сохранения качества и безопасности при перевозке защиты от воздействия на них высоких или низких температур наружного воздуха».*

## **Издержки**

6. Отсутствуют. Не вносятся никаких новых требований к перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов.

## **Практическая осуществимость**

7. Однозначное толкование термина «скоропортящиеся пищевые продукты» Договаривающимися сторонами СПС и всеми пользователями Соглашения позволит в будущем вести более продуктивную дискуссию по различным аспектам СПС на основании единого понимания термина «скоропортящиеся пищевые продукты».

## **Возможность обеспечения применения**

8. Проблем не предвидится